

東盟外長會議昨聲明 促越南全部撤出東國

提議通過聯合國監督大選由柬人自決 下月哈瓦那會議應由民主柬埔寨出席

【合衆國際社吉隆坡十六日電】東盟外長會議昨通過一項聲明，促越南全部撤出柬埔寨，並提議通過聯合國監督大選，由柬人自決。下月哈瓦那會議應由民主柬埔寨出席。

這項聲明是在東盟外長會議閉幕後發表的。聲明指出，東盟成員國對越南在柬埔寨的軍事存在表示嚴重關切，並呼籲越南立即撤出其軍隊。聲明還提議，柬埔寨的大選應在聯合國的監督下舉行，以確保選舉的自由和公正。

此外，聲明還提到，東盟成員國將在下月舉行的哈瓦那會議上，就柬埔寨問題進行進一步的討論。會議應由民主柬埔寨代表出席，以代表柬埔寨人民的利益。

駐美大國使辭職 責指受晤會表代解已與因 呈辭揚·魯德安受接已特卡

【華盛頓十六日電】美國國務院發言人卡特昨日表示，已接受魯德安大使的辭職。卡特表示，魯德安大使在任期間，曾與美國政府代表會晤，並對其行為表示負責。卡特還表示，魯德安大使的辭職是經過深思熟慮的決定，美國政府將尊重其決定。

魯德安大使是在昨日向國務院提交辭職信的。他在辭職信中，對其在任期間的工作表示負責，並對美國政府表示忠誠。卡特表示，魯德安大使的辭職是經過深思熟慮的決定，美國政府將尊重其決定。

美汽車工業生產下降 隨着經濟衰退失業人數增加

【美聯社華盛頓十六日電】美國汽車工業生產在過去幾個月內持續下降，隨着經濟衰退，失業人數也在增加。據統計，七月份的美國汽車生產量比六月份下降了百分之五。這主要是由於消費者對汽車的需求減少，以及汽車廠為了節省成本而採取的措施。

除了汽車工業生產下降外，美國其他工業部門的生產也在下降。這導致了失業人數的增加。據統計，七月份的美國失業人數比六月份增加了百分之二。這主要是由於許多工廠為了節省成本而裁減了員工。

美籍地籍 我揚讚 行進多為認

【中國新聞社北京十六日電】美國地籍調查局最近公佈的調查結果顯示，美籍地籍在中國境內的地產面積比前一年增加了百分之五。這主要是由於美籍地產商在中國境內的地產開發活動增加所致。調查局還表示，美籍地產商在中國境內的地產開發活動，對當地的經濟發展起到了積極的推動作用。

除了地產面積增加外，美籍地產商在中國境內的地產開發活動，還帶動了當地的就業。據統計，美籍地產商在中國境內的地產開發活動，共創造就業機會達數萬個。這對於當地的經濟發展起到了積極的推動作用。

江蘇太平天國戲王府 發現彩繪戲文畫六幅

【中國新聞社南京十六日電】江蘇省太平天國戲王府最近發現了六幅彩繪戲文畫。這六幅畫分別是《長生殿》、《牡丹亭》、《紅鬃烈馬》、《四郎探母》、《穆桂英掛帥》和《楊貴妃》。這六幅畫的發現，對於研究太平天國戲王府的藝術風格和繪畫技藝，具有重要的參考價值。

除了發現彩繪戲文畫外，戲王府還發現了許多其他的文物。這些文物的發現，對於研究太平天國戲王府的歷史和文化，具有重要的參考價值。

意國婦女一胎八嬰 醫學史上世界之最

【合衆國際社羅馬十六日電】一名意大利婦女在醫院分娩時，產下了一胎八嬰。這是醫學史上世界罕見之舉。這名婦女是在羅馬的一家醫院分娩的。她的醫生表示，這名婦女在懷孕期間，身體狀況一直良好，並沒有出現任何異常的症狀。這名婦女在分娩後，身體狀況也很好，並沒有出現任何併發症。

這名婦女所產下的八名嬰兒，目前都在醫院接受治療。醫生表示，這八名嬰兒的體重和體長都比較小，需要進一步的觀察和治療。這名婦女在分娩後，身體狀況也很好，並沒有出現任何併發症。

香港生產力 促進中心主辦 傢俬機具及物料展覽會

【香港生產力促進中心主辦】傢俬機具及物料展覽會，將於八月十七日至十八日，在九龍紅磡火車站北翼大堂舉行。展覽會將展出各種傢俬機具及物料，包括沙發、床、餐桌、椅子等。展覽會還將設有技術研討會，邀請專家學者就傢俬機具及物料的發展趨勢進行探討。

展覽會的門票是免費的，歡迎各界人士參加。展覽會的詳情請電：三三〇八二五一。

意國婦女一胎八嬰 醫學史上世界之最

【合衆國際社羅馬十六日電】一名意大利婦女在醫院分娩時，產下了一胎八嬰。這是醫學史上世界罕見之舉。這名婦女是在羅馬的一家醫院分娩的。她的醫生表示，這名婦女在懷孕期間，身體狀況一直良好，並沒有出現任何異常的症狀。這名婦女在分娩後，身體狀況也很好，並沒有出現任何併發症。

這名婦女所產下的八名嬰兒，目前都在醫院接受治療。醫生表示，這八名嬰兒的體重和體長都比較小，需要進一步的觀察和治療。這名婦女在分娩後，身體狀況也很好，並沒有出現任何併發症。

外型輕巧易攜帶 設備齊全效果佳

SANYO
三洋電器有限公司
M2429F/N 收音機
外型輕巧易攜帶，設備齊全效果佳。M1700F 收音機，攜帶方便，備有AM/FM波段收音，室內室外均可收聽，無須收音機，效果與收音機無異，實為不可多得之經濟產品。

傢俬機具及物料展覽會

傢俬機具及物料展覽會
17.8.79-21.8.79
地點：九龍紅磡火車站北翼大堂
時間：八月十七日由下午一時至下午六時
八月十八日起由上午十時半至下午六時
歡迎參觀，免費入場
傢俬技術研討會將於八月十八、二十及廿二日在九龍旺角永隆銀行中心十三樓，香港生產力促進中心辦事處舉行。
詳情請電：三三〇八二五一

香港生產力 促進中心主辦 傢俬機具及物料展覽會

香港生產力促進中心主辦
傢俬機具及物料展覽會
17.8.79-21.8.79
地點：九龍紅磡火車站北翼大堂
時間：八月十七日由下午一時至下午六時
八月十八日起由上午十時半至下午六時
歡迎參觀，免費入場
傢俬技術研討會將於八月十八、二十及廿二日在九龍旺角永隆銀行中心十三樓，香港生產力促進中心辦事處舉行。
詳情請電：三三〇八二五一

意國婦女一胎八嬰 醫學史上世界之最

意國婦女一胎八嬰
醫學史上世界之最
【合衆國際社羅馬十六日電】一名意大利婦女在醫院分娩時，產下了一胎八嬰。這是醫學史上世界罕見之舉。這名婦女是在羅馬的一家醫院分娩的。她的醫生表示，這名婦女在懷孕期間，身體狀況一直良好，並沒有出現任何異常的症狀。這名婦女在分娩後，身體狀況也很好，並沒有出現任何併發症。

這名婦女所產下的八名嬰兒，目前都在醫院接受治療。醫生表示，這八名嬰兒的體重和體長都比較小，需要進一步的觀察和治療。這名婦女在分娩後，身體狀況也很好，並沒有出現任何併發症。

華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》
華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》
華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》	華大 今日放映：《天長地久》 明日放映：《天長地久》 後日放映：《天長地久》

力 三寶大虎牌 地址：九龍彌敦道 電話：2345678	莊臣殺蟲服務 專營：殺蟲、滅鼠、消毒 地址：九龍彌敦道 電話：2345678	汽車轉口中國 專營：汽車轉口、買賣、租賃 地址：九龍彌敦道 電話：2345678	營業 專營：各類商業服務 地址：九龍彌敦道 電話：2345678	田 專營：各類田產服務 地址：九龍彌敦道 電話：2345678
---	--	--	--	---

中藝 (香港) 有限公司

開業二十週年 雙重送禮

八月十七日至九月八日

- * 贈送現金券，價值由一百元至一千五百元不等。
- * 贈送名畫、陶瓷、玉器、珠寶首飾等。
- * 贈送名廠傢俬、電器、文具、書籍等。
- * 贈送名廠時裝、鞋帽、化妝品等。
- * 贈送名廠食品、飲料、酒類等。
- * 贈送名廠玩具、文具、禮品等。
- * 贈送名廠傢俱、燈飾、地毯等。
- * 贈送名廠汽車、摩托車、飛機票等。
- * 贈送名廠旅遊套餐、度假屋等。
- * 贈送名廠保險計劃、投資基金等。

員工禮品及酬賓
優惠送禮活動

九龍彌敦道23號 · 九龍尖沙咀星光行 · 香港中環亞細亞行

該一間地產公司所有，道公司提出，由該公司，蓋斯坦維家家庭所經營，而被告是其中一個成員，警方經過科學鑑證及深入偵查，查出死者是被刀砍上，坐在死者將刀遞上，告拘捕。

據被告在警方第一份供詞稱，去年四月廿七日晚，首、港被控及丹巴，製衣廠被罰兩萬五千，製衣廠被罰兩萬五千。

《本報訊》本港一間製衣廠為求避免生意受到配額限制，將一批價值一百二十餘萬的生意，轉作印尼生意，意圖輸入美國，事後為工商署檢控。昨提訊時該廠被法官判罰兩萬五千。

首一份供詞稱，去年四月廿七日晚，首、港被控及丹巴，製衣廠被罰兩萬五千，製衣廠被罰兩萬五千。

死者勒死，用麻袋包裹，棄於山頂。

藏屍山頂。

包袋
• 仲月、
綠豆沙月、
雙赤月、
秋月新禮品券、可在
納稅、領取地點、汕

十
免
的
受
午
事
後
刑
罰

仲月、
綠豆沙月、
雙赤月、
秋月新禮品券、可在
納稅、領取地點、汕

水泥
實水
泥

恢復供應

良
足
貨

信譽昭著

交貨依期

歡迎垂詢

成貿易有限公司

環干諾道中55號維康大廈10樓

電話：5-450998
5-450883
5-450557

中 業 中 學 招 生
中業專科夜校

校址：①日中部，由幼稚園到中文五級插班生及中文五級續生
②夜中部，由小六到中文五級插班生
③英文班，由字母班到 F.5 會考班
④英文簿記初級班
⑤中文會計、簿記、會計、成本會計
⑥文學班

開學日期：夜校八月十八日（星期六）晚上七時半
九月初一日

電話：⑥247
九龍橫街界角196-168號A電話：⑧3696

有志志修者請填下表逕寄九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部，即寄奉簡章。請於適當方格內加✓

<input type="checkbox"/> 秋季課程	<input type="checkbox"/> 北九龍課程	<input type="checkbox"/> 觀塘課程
<input type="checkbox"/> 荃灣課程	<input type="checkbox"/> 觀魚涌課程	<input type="checkbox"/> 沙田課程

姓名：_____

地址：_____



林嘉華在「無敵」武俠劇中飾演黑珍珠，身手敏捷，一個個動作，確有型有款。

林嘉華向自己挑戰

他不希望演來演去仍是林嘉華，要嘗試多方的角色，更希望演活反派。

林嘉華在「無敵」武俠劇中飾演黑珍珠，身手敏捷，一個個動作，確有型有款。

視與聽

林嘉華在「無敵」武俠劇中飾演黑珍珠，身手敏捷，一個個動作，確有型有款。

聽歌劇名曲選唱

木亮

問你信不信？

有人問阿凱，信不信？

新變色龍亞妹嫁給誰？

\$60,000 旅行團巨獎遊戲

中島健藏先生

巴金

美雅花露一段情

黎斯

力命生的《鷹金》

子茵

林說小

木星

不遇人醉

西方漫遊

前恭後倨

多維性、適應性理論、李華的百
維性等等。瑪古利斯的成就在他
未受到應有的重視，他是信息傳
遞員，但不是博士(1)，他未
的教授職位。

門為數學界而開

年紀最大，現年38歲。他是
人，喜歡獨自一人工作，不愛
人，和藹可親。同時，他還是個家
也妥善地處理了幸福美滿的家庭
力勞動之間的關係(他娶了一
現有的5個孩子)。他著手研究
事從一篇關於線性偏微分方程的
不久，他轉而研究拓撲學和代
的傑出成就之一是在證明了代數
達姆(Adams)猜想。
印象最深刻的發現是，「完善
1970年前後，存在著被稱
為「K-理論」的理論。K-理論
是，人們不知道某些定論是否等
間的關係又是怎樣的。達尼爾
完全獨創的K-代數論，使用的
借用的，這種同倫論產生整數
理解不變量之間的關係的結構。
、代數幾何學和理論方面得應
繼續推廣其結果。超維論證
理論描述如下：設 P_1, \dots, P_m
變項 m 。假定現有多項式 Q_1, \dots
 Q_m ， $P_1 Q_1 + \dots + P_m Q_m = 1$ ，那麼 P_1, \dots, P_m
的第一級，其行式為1。
四位得獎者時，評選委員會八位
人，從這四位卓越的數學家，但
某些不公正的事情公諸於世。
【Lecherche 1978年94期】

現有的波動，以至大的波動，
始了恒星演化史、星系演化史

來又將如何呢？

宇宙今後的演化取決於宇宙
計算存在一個臨界密度 $P_c = 5$
。若宇宙平均密度大於它，
現在正膨脹，終究有一天會
最後又回到奇點狀態。這種模
生再滅的循環模型。而如果是
那麼宇宙是開放的，它將無止
後的膨脹將是平均密度為零的
的觀測資料不足以對這些可

完的路

這正處於方興未艾的時期。宇
助一些假說。這些假說雖然得
測事實的支持，但它們正確與
受進一步觀測的考驗。人類尚
是很多的。就是已經提出來的
解決。

廣度或大爆炸學說是借助愛因
。它的原點研究向相對論提
點問題可以說是愛因斯坦引
力可能想像這座多的物質聚集
想時間會突然終止於此呢？
但理論本身的局限性。
性的暴露並不可怕，它正是推
新的更完善的理論誕生的巨大

用望遠鏡觀察天體開始，至今
史，在這五百年中，人類的科
系開始逐漸發展到對基本粒子
子回到宇宙太空。這充分顯
量，本世紀以來，人類在宇宙
廣度。人類對宇宙的認識也發
今天人類可以玩弄從月球上取
實從金星上拍攝的照片，但對
抵還用得上的名言：『我
弄著幾塊五光十色的石頭的兒
竟是可以認識的。人類總會達

工冬眠，保鮮

人員發明一種水果保鮮技術，
狀態，不但滋味保持持久，
運輸費用。這一技術經美國
半的實驗，認為完全合格。
方法是在新鮮水果外表面上一
薄層形成一層薄膜，水果在
「呼吸」受到限制，可以延
鮮，儲藏半年之後重量僅減
百分之十，而普通水果，重量
減百分之二十點一。

礦

從工業廢氣及污水中提取回
二氧化碳，純度相當高，提取
設備有儲缸，提供源源不絕之
二氧化碳之供應。
此部機器內每一個提煉單位
均具備燃燒機、處理廢氣之冷
卻和洗滌裝置、吸收器、散放
冷卻器、壓縮器、抽氣器、及
冷卻機，全部自動調控，提取
來之二氧化碳，經過所得處理
，引入儲缸以備供應。
提煉器各個單位以柴油、重
油或煤油為發動能源。卡邦材料公
最近並完成建造一間試驗工場
求在廢氣中提取回二氧化碳
用。

這部提煉機器還可用作處理
食品製造廢料，以回
二氧化碳及甲烷。

香港仔	愛秩序西	德山大廈	基威花園	鴨洲洲	寶寧大廈	般含道	界渠街	寶馬山	金馬倫道	青山道一屯門	438-440青山道	網羅灣			
高威樓	長洲	長青邨	長沙灣	64-66長沙灣道	129長沙灣道	象山邨	浙江街	摩人行	彩虹	康樂大廈	春映街	樂安街	人人百貨公司	德輔道中	德輔道西
電燈道	伊利沙伯大廈	花園街	粉嶺	分城街	渡船角	富裕樓	富華中心	富山邨	鳳凰邨	金門大廈	金寶大廈	港鐵工廠	跑馬地	夏慤道	軒尼詩道
軒尼詩道(南)	軒尼詩道	興華邨	德和街	鴨光街	何文田	荷李活道	香港大學	紅磡	洪永橋	希慎道	國際大廈	莊士頓道	佐敦街	啟德	啟德機場
啟德貨站大廈	錦田	藍田	金巴利道	英皇道	韓國中心	九龍	九龍城道	九龍醫院	九龍火車站	九龍城	葵涌	葵芳	葵盛	桂林街	官浦
官浦	基枝角道	130基枝角道	麗都邨	藍田	樂木園	鯉魚門	德輔道	洛克道	樂富	龍崗道	馬頭角	馬頭圍	高宜大廈	高寶道	美孚新邨
美孚西	美孚	現代廣場	旺角	彌利山道	南蘭山道	南山邨	238彌敦道	308彌敦道	新世界中心	半嶺角	55半嶺角道	翠華街	北角	海洋中心	海濱大廈
豐民	安寧道	北海街	百樂新街	山頂	坪洲	白雲時道	坪石邨	警察訓練學校	瑪嘉烈醫院	鯉魚涌	伊利沙伯醫院	皇后大道中	皇后大道東	皇后大道西	淺水灣
沙田馬會	羅便道	跑馬地馬會	西貢	西貢街	西營盤	新發	新豐	新福街	秀茂坪	沙頭角	沙咀道	澤水灣	澤井	上環街	450-454上環街
沙田	海濱	邵氏影城	石硤尾	石硤街	上水	廣福街	順安邨	順德街	順德	天榮碼頭	星光行	赤柱	士丹利街	大坑	大角咀
大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔	大埔
元洲街	山谷道	華富	華富大廈	華富大廈	兩行	高打老道	高打老道西	匯豐大廈	威靈頓街	西區	上環街市	惠安苑	威利閣	和宜合道	黃竹坑
黃大仙	黃大仙西	世界貿易中心	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地	油蔴地

滙豐銀行現有二百間分行， 全部由電腦聯繫，一經開戶，都可歸你使用。

今天，滙豐銀行設於葵涌福蔭大廈的第二百間分行
經已開幕。滙豐銀行的二百間分行，遍設港九新界各處，
方便你提款或存款，如同隨身攜帶現鈔一樣。
滙豐銀行將繼續增設更多分行，使你無論往那裏，
都可以利用滙豐各分行所提供的各種服務。

福蔭大廈分行的業務範圍包括：
● 往來賬戶 ● 進出口押匯
● 儲蓄賬戶及定期存款賬戶 ● 夜間保管箱
● 美元儲蓄賬戶 ● 日夜提款機
● 滙款

地址：葵涌葵子街4號福蔭大廈(巴士總站對面)
電話：12-250411-6
經理周永祥先生隨時樂意為你效勞

香港上海滙豐銀行

總行：香港皇后大道中一號

「**原華**」**M. S. "NAVYKAPOL"**
由福州來。
定於八月十八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理接貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二六、一

[illegible]

「**原華**」**M. S. "NAVYKAPOL"**
由福州來。
定於八月十八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理接貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二六、一

，例如有不少行業是互為影響、相掣肘的帶關係的，例如香港的手錶業與鐘錶業的密切關係，就是很好的說明。

近年來香港鐘錶工業對發展速度居於製造業之首位，令人注目。在一九七二年，港產鐘錶的外銷工業值增長率達到六成，成為各行工業之上。鐘錶工業能取得如此輝煌的業績，原因不少，但其中缺乏資源所起的積極作用，是不容辭職的。

香港錶壳業無聲無息地發展到今時今日，業績也是十分顯人的，港製錶壳除了大量供應本地手錶廠的需求外，每年還運往國外錶殼，輸出數值達到一億五千萬元以上，遠居世界六十多個國家和地區。最令人感興趣的是，著名鐘錶工業牛耳的瑞士和日本，其擁有之行銷世界的名鎮手錶，也是採用港產錶壳裝嵌而成的。

近數年間，瑞士和日本等主要產錶國，均減少了錶壳生產量，轉而向香港增加訂貨，這是基於港貨的生熟程度較低，售價便宜；另一方面，港製錶壳不及，於是世界各地手錶廠家都來港訂購各種錶壳。

其實，香港鐘錶工業，實際上是一門鑄配工業，絕大部分廠家是出由外地進口錶內因件，然後配合港產錶殼、錶帶，按配成成品出口銷售。因此，有「外地錶殼在內，香港錶壳充其外」之稱。錶內決定手錶的準確度與否，自然是個質量問題，但錶壳質量的優劣，却在很大程度上決定手錶的銷路。事實上工上工手錶的外觀和款式，在許多時還居於主導地位。也就是說，一隻錶能否刺激消費者購買，首先就靠錶壳的質量是十分享受的一環。由此可見，香港鐘錶工業發展迅速的極端成績，是和錶壳業的「綠葉經濟」分不開的。

香港錶壳業這種能力是比較強的，一位廣東的鐘錶廠家表示，香港的許多錶壳廠在接人訂單時對交貨

蕭

京

樂於接受，而且保證
內活件於此可出，
內人士指出，經過多
獨特的加工過程，令
外地的製作鐘表，而香港
壓出鐘壳來，香港鐘表
工的方法，首先把粗
用銼床床
款式，的鐘
種錐刀，
的麻刀，
著，可以
，是根據

也賦予香港鐘表業較
雖然可以半製成品，
而且加工的精密密度
苦耐勞精神的香港工
而且現時鐘表業工人
定形成為香港鐘表業
個原因，無怪乎香港
居於顯赫地位。

年的發展，鍊完美創這個行業居於不敗的地位。採用什麼方法，大部份鍊完美則採行加工，加工另一種行加工，加工另一種免却了搬上搬下工搬也爭取加工快捷的方法也思見，這加工方法香港的實際經濟設計師的適應能力。

但加工工序也多達一二天完全，雖則如此，完全，可以勝任任何快捷、質量佳的，鍊完美鍊完美在低（經濟活動）

交貨期準確快捷，經

其利率更不可相抵低於，相反的，在其一

本港，

下，只有五、六升的能。

九	月		8.90	-0.05
十	月		9.13	-0.05
月	月		9.70	-0.10
月	月		10.80	-0.05
月	月		10.63	-0.10
月	月		10.93	-0.10
月	月		8.65	0.00
原	報	現	貨	

九十一三二五七

業人士說：雖然昨午商委購美元及港幣優惠利率又減至二厘，近兩天來歇市，但日圓對港元的比較平，買辦賣單，港昨匯一買單，英鎊亦跌，但日圓對港元的比較平。

金，經定於本月廿一日舉行，拍賣數量仍為七十五萬安士。國際標準金銀相繼第三十七期黃金拍賣，則定於本月廿五日舉行，數量仍定為四十四萬四千安士。即是說在今後一個月內，從上列兩方面流出市場上的金量，估計保持一定數量，不過估計對金市不會有影響。

又，今年七月份，南非產金約一百二十萬安士，較六月增八萬安士，去年頭七個月產金則為一千七百五十萬安士，較去年同期增加四萬安士。

德電公司

亞
非
M. S. "ASIA AFRICA"
八月十七日抵港
請各收貨人逕來本公司辦理提手單
招商局輪船公司啓
平 千禧道五十五十六號九樓
電話：440555, 440557, 447102
M. S. "SHIRAZ MARY"
秀 平 丸
直落：新加坡、庇能
八月廿二日
八月廿三日
M. S. "ALEX"
亞 力 士
直落：新加坡、庇能
八月廿五日
八月廿六日
總代理：協成輪船（香港）有限公司
香港皇后大道中廣六十二號
電話：H24248-9, 523221, 107號

「**原華**」**M. S. "NAVYKAPOL"**
由福州來。
定於八月十八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理接貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二六、一

今日明日出八口船隻

今日入口船隻				
船名	來自港口	停泊地點	公司	
竹園油總代理	KRES, KENNEDY (上午六時)	美國	國際輪	德
和泉丸	IZUMI MARU (上午七時) 滿	蘇	A 31	日
岩代丸	IWASHIRO MARU (下午六時) 蘇	日	A 7	日
江發	KARA CAREER (下午一時) 歐洲	日	A 11	港
利來荷安	ML, HOORN (下午八時) 日本	國際輪	實	德
亞利安士達	ADRIAN MAERSK (下午九時) 新加坡	現代輪	沙	德
露赫騎士	CHEVALIER ROZE (上午八時) 歐洲	現代輪	沙	德
溫萊德總代理	FRS, VANHUUR (下午五時) 美國	國際輪	德	香
長洲	CHEUNG CHAU (中午) 馬尼拉	A 17	香	港

今日出口船隻

環球先鋒	GLOBAL PIONEER(下午)	馬尼拉	國際橋	海
非洲九	AFRICA MARU(下午)	西非	A 23	王
光輝	BRILLIANT(上午七時)	新加坡吡叻	B 12	協
新熊	NEW BEER(上午八時)	紅海	A 44	新
山雅士	SANVASS(半夜)	新加坡巴生	B 1	大

人口船舶預告

船名	開來港口	月	日	公司
中海 MEDITERRANEA	基隆	8月	19	洋行
阿羅士 ASIA ACR	基隆	8月	19	天來
瑞峰 SOLAR PEAK	新加坡	8月	19	大漢
來士巴尼吉 NL. SPAARNEKREK	新加坡	8月	19	三華
MARIKIE U	台灣	8月	19	崎崙
卡斯特嘉蒙 UNCASTER CASTLE	基隆	8月	19	港寶
來士巴尼吉 NL. WILLEMSKREK	日本	8月	19	寶天
哥斯達 EUG. KWATKOWSKI	歐洲	8月	19	隆祥
瑞福 GLORIA FORTUNA	日本	8月	19	天來
亞里 CADDIGAN BAY	高雄	8月	19	祥洋
子星 TYCHE	日本	8月	19	東港
星 JUPITER	基隆	8月	19	吉洋
星 MARY STAR	釜山	8月	19	美興
哥斯亞 BEN AL ATHEER	台灣	8月	19	怡新
興利 SEA; LEXINGTON	美國	8月	19	美興
力勤 KORRIGAN	歐洲	8月	19	隆祥
太夫人 AM. ASTRONAUT	美國	8月	19	美興
加利四號 No. 4 KENDARI	日本	8月	19	美隆
哥里加 KOMSOMOLETS USSURIJSKA	新加坡	8月	19	莊士
亞九 HUDSON MARU	日本	8月	19	富三
興九 YŌKOH MARU	基隆	8月	19	川崎
興九 VENUS	日本	8月	19	東方
興九 SPES	日本	8月	19	三井
洋祥輪 PACIFIC DESPATCHER	新加坡	8月	20	郵林
天斯達 PRAVDINSK	日本	8月	20	三寶
OCEAN ENTERPRISE	新加坡	8月	20	寶隆
寶隆輪 STRAIT CONTAINER	基隆	8月	20	隆祥
寶隆輪 BUNGA ANGSA	歐洲	8月	20	隆祥
寶隆輪 TOKIO EXPRESS	歐洲	8月	20	隆祥
寶隆輪 GISO MARU	日本	8月	20	隆祥
寶隆輪 KOREAN JACEJIN	高雄	8月	20	隆祥
寶隆輪 DENBI No. 8	日本	8月	20	隆祥
寶隆輪 DONAM No. 8	釜山	8月	20	隆祥
寶隆輪 SINKIANG	新加坡	8月	20	隆祥
寶隆輪 EASTERN MINICON	尼加拉	8月	20	隆祥
寶隆輪 GANDA PRAWIRA	印尼	8月	20	隆祥
寶隆輪 GNL. SEROOSKREK	南非	8月	20	隆祥
寶隆輪 GREEN FORWARD	美國	8月	20	隆祥
寶隆輪 GRODEKOWO	美國	8月	20	隆祥
寶隆輪 NEW GOLDEN PHOENIX	美國	8月	20	隆祥
寶隆輪 BRINTON LYBES	美國	8月	20	隆祥
寶隆輪 MUSE BRILL	新加坡	8月	20	隆祥
寶隆輪 STRATHERROL	波斯	8月	20	隆祥
寶隆輪 NL. FRANKLIN	新西蘭	8月	20	隆祥
寶隆輪 CHAR HO	台灣	8月	20	隆祥
寶隆輪 HWAPYUNG BUSAN	釜山	8月	20	隆祥
寶隆輪 GREAT UNIVERSE	基隆	8月	20	隆祥
寶隆輪 PORTO ALEGRE	台灣	8月	20	隆祥
寶隆輪 ORT. SCHOLAR	高雄	8月	20	隆祥
寶隆輪 EVER VITAL	歐洲	8月	20	隆祥
寶隆輪 IREN DURAND	台灣	8月	20	隆祥
寶隆輪 JADE BAY	日本	8月	20	隆祥
寶隆輪 MURRAYEVERETT	新加坡	8月	20	隆祥
寶隆輪 SHUHEI MARU	日本	8月	20	隆祥
寶隆輪 KAWACHI MARU	基隆	8月	20	隆祥
寶隆輪 WAKAKUSA MARU	日本	8月	20	隆祥
寶隆輪 SINALOA	曼谷	8月	20	隆祥

世界之虎 WORLD TIGER(上午八時)曼谷
游的魔 UNION BALTIMORE(下午)紅海

謝嘉嘉	LITJIA(下午)	西雅圖溫哥華	A21	亞
愛寶快輪	ELBE EXPRESS(午)	加州西北太平洋	現代橋	捷
蘇絲瑪士	ALVA MARRS(下午)	新加坡	現代橋	沙
羅華騎士	CHEVALIER ROZE(午)	維多	現代橋	沙
吳華	HSING RWA(下午)	高雄	油蔴地	海
貴寶隆九	MONT BLANC MARU(上午八時)	東京	現代橋	美
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東
東權	KASTERN POWER(下午)	曼谷	B20	捷
	AM,CEMANCHE(上午十一時)	馬尼拉	國際橋	美
	NL,LER(下午八時)	新加坡	A32	捷
新嘉坡	ZIM MELBOURNE(上午七時)	澳洲	現代橋	新
南非萬達時	SAM VANDERST(下午三時)	達山	A12	捷
南荷萬達	EMMA JBBSEN(中午)	馬尼拉	國際橋	實

日 入 口 船 隻

銀星	SILVER STAR	釜山	B	新
	ADDIRIYAH	台灣	現代橋	怡
寶馬力高	PLUMA RICO	日本	A	大
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	A	福

泰來總統	PRES. TYLER	美國
愛波	ARYA SEPEHR	台灣
王裕佳	WANG YUJIA	日本

黑羽	PROF. SZAFER	日本	8月21	拜殿
黑明	CHAR MING	台灣	8月21	天嘉
亞沙美	ALISA	南非	8月22	興隆
世界之獅	WORLD LION	曼谷	8月22	新海
毛骨打路	MEONJODARO	日本	8月22	東三
大鳳	GRAND WING	日本	8月22	海三
瑪麗美拉	CLARA MAERSK	日本	8月22	基士
瑪麗美拉	PABLOVERETT	新加坡	8月22	福士
聖約翰	SAN JOHN	基隆	8月22	古行
本尼尼	BENRINIS	馬尼拉	8月22	邊行
世界之五號	5. KENDARI	日本	8月22	天大
飛輪	AFRICAN EXPRESS	馬尼拉	8月22	海新
瑪麗美拉	HOSO MARU	日本	8月22	古蘭
新東京	ZIM TOKYO	美國	8月22	海新
峇甘	PALM	日本	8月22	興興
永恆	EVER HANDSOME	台灣	8月23	央達
泰士來	TYSLA	歐洲	8月23	特達
保來	BARBER MARK	新加坡	8月23	保利
春香	EVER SPRING	英國	8月23	利達
白島	POTOTI ISLAND	馬尼拉	8月23	海來
北比	BIBI	基隆	8月23	香來
挪威挑戰	NORWEGIAN CHALLENGE	歐洲	8月23	香島
阿蘭珍珠	ASTAN PEARL	澳洲	8月23	古島
瑪麗美拉	ANNA MAERSK	美國	8月23	馬士
亞里	JENNI ALI	高雄	8月23	嘉蓋
飛輪先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	8月23	海福
福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	8月24	運昌
阿克利	AKRI	西非	8月25	英快
瑪麗美拉	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	8月26	海澳
立蘭的卡	LA RIOJA	新加坡	8月26	太東
泰來	S. OF TRIPURA	新加坡	8月26	亞亞



出口船期

歐 洲 線		月	日	開往港口
船 名				
中德	MEDITERRANEA	8月	19	熱那亞馬賽
溫根海	CARDIGAN BAY	8月	20	歐洲安南
德威士吉	N. L. WILLEMSEX	8月	20	地中海
卡斯特嘉露	MUNCASTER CASTLE	8月	30	歐洲
	MARIKUR U	8月	30	塞得港
蘭好希魯	KOREAN JACKRIN	8月	20	歐洲
迪夫夫	GRODEKOV	8月	21	歐洲
非	PROF. SZAFER	8月	22	歐洲
馬爾士吉	CLARA MARSK	8月	22	歐洲
威里戰	NORWEGIAN CHALLENGE	8月	23	歐洲
里	JEBEL ALI	8月	24	歐洲
爾福丸	BERGEN MARU	8月	24	地中海
里	TOYAMA	8月	24	歐洲
里	NIKOLAY SCHUKIN	8月	25	地中海
里	KWONG FUNG	8月	25	地中海
王明統	NAPTEUNG PEARL	8月	28	歐洲
安發輪	TOKIO EXPRESS	8月	28	歐洲
司那基	PIONEER NAGHODNI	8月	28	歐洲
寶隆士	MONTE BLANC MARU	8月	28	熱那亞馬賽
士格士	CHEVALER ROSE	8月	28	漢堡歐洲
林錦海	SANGHERA ROSEN	8月	28	歐洲

亞羅夫斯基 YEM. YAROSLAVSKY 日本
環球勇士 GLOBAL VENTURE 馬尼拉

寶易	SL, TRADE	美國	現代機	海
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	B	天
大同	TA TUNG	高雄	油勝地	東
明 日 出 口 船 隻				
	ADDIRIVAH	渣打達曼杜拜	現代機	怡
肯尼迪號	FRES, KENNEDY	聖地牙哥港	國際機	德
亞羅夫斯基	YEM, YAROSLAVSKY	奧洲	國際機	華
環球勇士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	國際機	海
大中山	TAICHUNG SHAN(下午)	曼谷	B 19	順
江發	KARA CAREER(下午)	上海	A 11	泛
裕代丸	IWASHIRO MARU(下午)	阿丁	A 7	日
和泉丸	IZUMI MARU	亞齊巴紅海	A 81	日

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 加州紐約

利來荷安 NL. HOORN(下午) 漢領歐洲 國際橋 寶
輪船停泊表
船 名 停泊處 公

高力勤	KORRIGAN	漢堡歐洲
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲

寶馬力高	PLUMA RICO	孟買巴拉希	8月19	大
雅利他美利	JOHNVERETT	仰光西大港	8月19	大
利美	SL. TRADE	達拉連基	8月19	海
寶馬士吉	NL. WILLEMSKERK	達打亞葵巴	8月20	寶
柯卡斯的嘉喜	UNCLESTER CASTLE	達打	8月20	海
柯華基亞	IBN AL ATTHEER	波斯灣	8月20	怡
河內九	KAWACHI MARU	達打	8月21	日
新馬	NEW DEER	波斯灣	8月23	新
高利	IBN DURAI	紅海沙	8月22	怡
愛波	ARYA SEFEHR	紅海	8月22	亞
蘇明	CHAR MING	卡拉奇	8月22	東
大真	GRAND WING	科倫坡	8月23	東
毛里打路	MORNJODARO	孟買	8月23	新
大環球	GREAT UNIVERSE	達打	8月24	新
畢爾根丸	BERGEN MARU	科倫坡	8月25	東
巴里綠玉	NEPTUNE BERYL	波斯灣	8月25	怡
巴亞	IBN BAJAH	波斯灣	8月25	東
光麗	KWONG FUNG	達打	8月25	香
吉蘭	KELBERT ISLAND	波斯灣	8月25	東
達德堡	STRATHEDEN	波斯灣	8月25	太
金龍	SL. FINANCE	達打連星	8月26	海
兩丁島	LAMMA ISLAND	紅海	8月26	香
長隆	EVER PIONEER	達拉連基	8月26	利

馬大河	RIVER MAHA	西非
利來宮城	NL. KATWIJK	角城西非
萬里	VANIL	西南非

德隆丸	HAMBURG MARU	東非	8月29	大正
江成	IONIAN CARRER	南非	8月29	新嘉坡
日摩莎	ALISA	南非	9月5	新嘉坡
多爾	TOUDEVILLE	南非	9月6	新嘉坡
奧利	ORLY	南非	9月7	新嘉坡
東南亞線				
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	8月19	天德
金星怡美丸	JOHNSVERKTT	曼谷新加坡	8月19	新嘉坡
	VENUS	馬尼拉	8月19	新嘉坡
	GANDA PRAWIRA	新加坡巴生	8月20	新嘉坡
高福	GLORIA FORTUNA	新加坡巴生	8月20	新嘉坡
八丹利	DENKI No. 8	新加坡巴生	8月20	新嘉坡
東興	EASTERN MINICON	馬尼拉	8月21	新嘉坡
東利	SEAWOOD ADVENTURER	馬尼拉	8月21	新嘉坡
利和利四郎丸	KENDARI	新加坡巴生	8月21	新嘉坡
通平丸	SHUHEI MARU	新加坡巴生	8月22	新嘉坡
達達尼士	BENRINNES	馬尼拉	8月22	新嘉坡
德茂	PALM	馬尼拉	8月23	新嘉坡
德隆利五郎丸	KENDARI	新加坡巴生	8月23	新嘉坡
天豐丸	BENPASAR No. 8	新加坡巴生	8月23	新嘉坡
豐泰	HOSO MARU	新加坡	8月23	新嘉坡
豐茂丸	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	8月24	新嘉坡
世界先頭丸	WORLD LION	曼谷	8月24	新嘉坡

江金	KONG KIM
大湖	DANHU

獎金	MAH KIM	A38	港
漢川	HAN CHUAN	A14	招商
嘉春	CHAR CHUN	A13	嘉
東發	TUNG FAU	柚	東
永康	YONG KANG	西區	招商
	GREAT CONCORD	A10	聯
	NEW FORTUNE	B7	利
		B14	建
長風	LONGWIND	西區	招商
新帆	SINKAI	A39	招商
韓江	HAN JIANG	A33	新
新天鵝	NEW SWAN	西區	港
太平洋傳報	PACIFIC COURIER	西區	港

ATLANTIC SEAL.

澳金	NEGOLARD	油蔴地	華
	ORCHARD GOLD	B 4	果果
比高	BAIKAL	海厦	華

助翠	EMERALD	馬尼拉
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	新加坡
維密	REGENT VIRGO	新加坡

海力	WOOSTER KING	印尼	8月28
環球勇士	GLOBAL VENTURE	墨西哥	8月28
亞力力	ALEX	新加坡蛇嘴	8月30
海松	OCEAN PINE	馬尼拉	8月27
大福山	TAIFOOKSHAN	安哥拉	8月27
大寶石	TAIPOOSK	新加坡蛇嘴	8月28
東亞・東北亞線			
陽明丸	YOKOH MARU	日本	8月19
亞洲勇士	ASIA ACE	日本	8月19
金星	VENUS	日本	8月19
銀星	SILVER STAR	釜山	8月19
木星	JUPITER	釜山	8月30
黃海新義	KUG, KWIAATOWSKI	日本	8月30
東洋二號	DONAM No. 2	釜山	8月21
美 洲 線			
陽明丸	YOKOH MARU	美國西岸	8月19
亞洲勇士	ASIA ACE	美國西岸	8月19
豪華勇士	HOWELL LYKES	墨西哥海	8月19
力與頓	SEATRAN LEXINGTON	美國西岸	8月19
交易	SL. TRADE	美國西岸	8月19
綠豆丸	HUDSON MARU	中南美	8月20
美國大空人	AM. ASTRONAUT	加州紐約	8月20
新美隆	NEW GLOBE PHOENIX	美國西岸	8月20
東方學士	ORT. SCHOLAR	加州紐約	8月21
布衣頓士	BRINTON LYKES	加州紐約	8月21
嘉和	CHAR HO	加州北海	8月21
聯來	SINALOA	加州	8月21
綠豆丸	JADE BAY	加州北海	8月22
新東京	YIM TOKYO	洛杉磯紐約	8月23

長春	EVER SPRING	加州
海寶	PORTO ALEGRE	加勒比

安祥	SAN JOHN	南美	8月23	大
新豐	NEW REG. HUNTER	西德溫哥華	8月23	清
亞瑪士基	ALVA MAERCK	加州紐約	8月24	黃
先鋒	SL. PIONEER	加州	8月24	黑
比比	BIBI	南美	8月25	山
光榮博士	GLOEY ACE	美國西岸	8月26	山
利來拿拿	NL. NASSAU	南美	8月26	苗
長康	EVER MODEST	加比海	8月26	苗
金融	SL. FINANCE	美國西岸	8月26	利
長勇	EVER VALLANT	紐約	8月26	利
天保	TEMPO	美國西岸	8月26	利
金豐企業	ALLTRANS ENTERPRISE	美國西岸	8月26	海
大普來州	O. OF TRIPURA	加州西太平洋	8月27	東
森海	SAMUEL CHASE	新南奧克蘭	8月27	東
翠湖	TSU	紐約美國東岸	8月27	百
陸斯達快輪	ALISTER EXPRESS	加州	8月28	捷

澳洲 紐

亞莎那	HUNGA ANGSAWA	澳洲	8月21	福
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	新西蘭	8月21	太
新蘭	SINKIANG	新畿內亞	8月23	太
湖北	HUPER	新畿內亞	8月24	太
飛輪	AFRICAN EXPRESS	奧克蘭	8月25	太
美蘭瑪球	MARTHA BAKER	紐美奧特爾	8月25	泰

[illegible]



馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

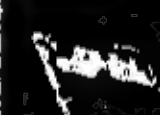
(歐洲線)	(歐洲線)	(波斯灣線)	(西非線)
漢堡、紐約、費 力的波蘭、 斯廷	漢堡、不來梅、 鹿特丹、安特衛 普	索爾登、杜拜、 巴拿馬、達曼、 科威特、巴林	開普敦、洛美、 科托努、自由城、 喀麥隆、阿比 让、洛美、 海拉哥
馬士基 8月25號	馬士基 8月30號	CARIBIA 8月26號	9月11號
馬士基 9月1號	馬士基 9月8號	愛爾馬士基 9月10號	A VESSEL 10月11號
馬士基 9月7號	折福馬士基 9月22號	利利達馬士基 9月15號	馬多馬士基 11月11號
馬士基 9月16號	哥馬士基 10月5號	勿地打馬士基 9月30號	

馬士基輪船(香港)有限公司


總行：德輔道中71號新邦大夏八樓 電話：5-208-1111

澳門代理：澳發航運公司

香港二號：電話：5-117


 有限公司
 大寶石
 M. S. TALPOOSER
 八月十六日開行 八月十八日開行
 直達：麻坡
 大中山
 M. S. TALPOOSHAN
 船期表 八月十九日下午開行 船活B 1號直達
 直達：曼谷
 大福山
 八月廿五日開行 八月廿七日開行
 直達：曼谷
 印尼龜
 納蘭、雅
 谷、三寶壟
 連水
 納地馬士基
 8月20開
 連馬士基
 9月1開
 諾馬士基
 9月10開
 納馬士基
 9月20開

船名	往來地點	開行日期	備註
非	Nedlloyd Nassau 利來拿拿 NEDLLOYD SPAARNEKKEK 利來士班列律	8月26日 9月9日	南非各埠
非	Nedlloyd Florida 利來拿特利連 NEDLLOYD SEROOSKIERK 利來南士士律	8月24日 9月6日	東非毛里求斯
非	Nedlloyd Katwijk 利來吉吉蘭 Nedlloyd Aguilas 利來南士士律	9月24日 9月24日	西非各埠
美洲	NEDLLOYD STRAFKERR 利來士必如 NEDLLOYD FRESCO 利來拿士高	9月7日 10月6日	拉丁美洲各埠
美	Nedlloyd Rhuas 利來拿拿 NEDLLOYD HONG KONG 利來香港	9月25日 9月28日	南美東岸
馬來	NEDLLOYD SEROOSKIERK 利來南士士律 NEDLLOYD FUTAM 利來南士士律	9月9日 10月9日	可蘭拔



亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

來、馬尼拉、比利斯水（澳洲、香港、紐西蘭）

飛往 **ASIAN PEARL**

飛往 **ASIAN JADE**

飛往 **AUSTRALIAN ENTERPRISE**

飛往 **ORIENTAL EXPERT**

收貨站：現代貨倉、新怡和、現代貨倉

集運日期

8月20日

8月30日

8月31日

9月7日

紐西蘭快航

太古、大原三井、渣打聯合航線

收貨站：海運棧及彩虹港

飛往 **LAUTOKA, SUVA, WELLINGTON & LYTTEL**

飛往 **WELLINGDON FRANKLIN**

飛往 **AUCKLAND**

AFRICAN EXPRESS

8月22日

新嘉坡及南太平洋航線

飛往 **Kluang, Kota, Paopete, Papeete, Apia, Tarawa**

飛往 **JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE, PORT & MO**

飛往 **PORT MORESBY NOUMBA VILA, SANTA MO**

飛往 **KABAU & LAE**

8月21日

8月24日

8月29日

8月29日



現及紅紙船



EASTERN SHIPPING LINES

現及紅紙船

日期	開行
21日	8月24日
31日	9月3日
1日	9月4日
8日	9月11日

菲律賓、暹羅、
威靈頓、列提頓

東美輪

代理：東源公司

馬尼拉、宿務、
三寶壟、巴拿馬、
科隆、新加坡、
香港、上海、
天津、大連、
青島、烟台、
營口、長春、
哈爾濱、
滿洲里、
海拉爾、
海參崴、
符拉迪沃斯托克、
日本、
橫濱、
神戶、
大阪、
名古屋、
東京、
仙台、
札幌、
小樽、
釧路、
網走、
青森、
秋田、
山形、
福島、
茨城、
栃木、
群馬、
埼玉、
千葉、
東京、
神奈川、
靜岡、
愛知、
岐阜、
富山、
石川、
福井、
滋賀、
京都、
大阪、
兵庫、
奈良、
和歌山、
鳥取、
島根、
岡山、
廣島、
山口、
德島、
高松、
香川、
愛媛、
高知、
福岡、
佐賀、
長崎、
熊本、
大分、
宮崎、
鹿兒島、
那霸

貨箱服務

M.S. "EASTERN MINICO"

香港、日本、澳洲、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡

現及紅紙船

日期	開行
21日	8月24日
31日	9月3日
1日	9月4日
8日	9月11日

菲律賓、暹羅、
威靈頓、列提頓

東美輪

代理：東源公司

馬尼拉、宿務、
三寶壟、巴拿馬、
科隆、新加坡、
香港、上海、
天津、大連、
青島、烟台、
營口、長春、
哈爾濱、
滿洲里、
海拉爾、
海參崴、
符拉迪沃斯托克、
日本、
橫濱、
神戶、
大阪、
名古屋、
東京、
仙台、
札幌、
小樽、
釧路、
網走、
青森、
秋田、
山形、
福島、
茨城、
栃木、
群馬、
埼玉、
千葉、
東京、
神奈川、
靜岡、
愛知、
岐阜、
富山、
石川、
福井、
滋賀、
京都、
大阪、
兵庫、
奈良、
和歌山、
鳥取、
島根、
岡山、
廣島、
山口、
德島、
高松、
香川、
愛媛、
高知、
福岡、
佐賀、
長崎、
熊本、
大分、
宮崎、
鹿兒島、
那霸

貨箱服務

M.S. "EASTERN MINICO"

香港、日本、澳洲、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡

現及紅紙船

日期	開行
21日	8月24日
31日	9月3日
1日	9月4日
8日	9月11日

菲律賓、暹羅、
威靈頓、列提頓

東美輪

代理：東源公司

馬尼拉、宿務、
三寶壟、巴拿馬、
科隆、新加坡、
香港、上海、
天津、大連、
青島、烟台、
營口、長春、
哈爾濱、
滿洲里、
海拉爾、
海參崴、
符拉迪沃斯托克、
日本、
橫濱、
神戶、
大阪、
名古屋、
東京、
仙台、
札幌、
小樽、
釧路、
網走、
青森、
秋田、
山形、
福島、
茨城、
栃木、
群馬、
埼玉、
千葉、
東京、
神奈川、
靜岡、
愛知、
岐阜、
富山、
石川、
福井、
滋賀、
京都、
大阪、
兵庫、
奈良、
和歌山、
鳥取、
島根、
岡山、
廣島、
山口、
德島、
高松、
香川、
愛媛、
高知、
福岡、
佐賀、
長崎、
熊本、
大分、
宮崎、
鹿兒島、
那霸

貨箱服務

M.S. "EASTERN MINICO"

香港、日本、澳洲、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡

現及紅紙船

日期	開行
21日	8月24日
31日	9月3日
1日	9月4日
8日	9月11日

菲律賓、暹羅、
威靈頓、列提頓

東美輪

代理：東源公司

馬尼拉、宿務、
三寶壟、巴拿馬、
科隆、新加坡、
香港、上海、
天津、大連、
青島、烟台、
營口、長春、
哈爾濱、
滿洲里、
海拉爾、
海參崴、
符拉迪沃斯托克、
日本、
橫濱、
神戶、
大阪、
名古屋、
東京、
仙台、
札幌、
小樽、
釧路、
網走、
青森、
秋田、
山形、
福島、
茨城、
栃木、
群馬、
埼玉、
千葉、
東京、
神奈川、
靜岡、
愛知、
岐阜、
富山、
石川、
福井、
滋賀、
京都、
大阪、
兵庫、
奈良、
和歌山、
鳥取、
島根、
岡山、
廣島、
山口、
德島、
高松、
香川、
愛媛、
高知、
福岡、
佐賀、
長崎、
熊本、
大分、
宮崎、
鹿兒島、
那霸

貨箱服務

M.S. "EASTERN MINICO"

香港、日本、澳洲、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡、
新加坡、
檳榔嶼、
仰光、
孟買、
加爾各答、
科倫坡

現及紅紙船

日期	開行
21日	8月24日
31日	9月3日
1日	9月4日
8日	9月11日

菲律賓、暹羅、
威靈頓、列提頓

東美輪

代理：東源公司

馬尼拉、宿務、
三寶壟、巴拿馬、
科隆、新加坡、
香港、上海、
天津、大連、
青島、烟台、
營口、長春、
哈爾濱、
滿洲里、
海拉爾、
海參崴、
符拉迪沃斯托克、
日本、
橫濱、
神戶、
大阪、
名古屋、
東京、
仙台、
札幌、
小樽、
釧路、
網走、
青森、
秋田、
山形、
福島、
茨城、
栃木、
群馬、
埼玉、
千葉、
東京、
神奈川、
靜岡、
愛知、
岐阜、
富山、
石川、
福井、
滋賀、
京都、
大阪、
兵庫、
奈良、
和歌山、
鳥取、
島根、
岡山、
廣島、
山口、
德島、
高松、
香川、
愛媛、
高知、
福岡、
佐賀、
長崎、
熊本、
大分、
宮崎、
鹿兒島、
那霸

貨箱服務

M.S. "EAST


 星加坡 巴生
 TVASS
 雅士
 KENDARI
 達利
 MA
 馬
 即日收貨
 郵寄代收銀行
 治B11 號港
 8月23日到
 8月25日到
 8月29日到
 8月30日到

<p>紐約、美國、西岸及溫哥華、橫濱、倫敦、神戶、 貨物快輪 M. S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 M. S. "COLUMBIA ACE" 光榮雅士 M. S. "TAMMANY ACE" 華利雅士 往橫濱、溫哥華、三藩市、舊金山、 溫哥華、B.C.、基隆、香港、汕頭、 紐約、沙馬拿、費城。 馬尼拉、直落亞逸、新嘉坡</p>	<p>八月十九日 開行 八月十九日 開行 八月廿五日 開行 八月廿一日 開行</p>	<p>八月三十日 開行 八月三十日 開行</p>	<p>八月三十日 開行 八月三十日 開行</p>	<p>八月三十日 開行 八月三十日 開行</p>	<p>八月三十日 開行 八月三十日 開行</p>	<p>八月三十日 開行 八月三十日 開行</p>	<p>八月三十日 開行 八月三十日 開行</p>
--	---	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

PROMPT S
 港亞
 香港馬
 電話
 西
 江
 九
 直航：APA
 DOUA
 NOUA
 香港代理：
 香港德輔
 電話：8-
 24

